

EN - Dual fuel heating kit  
DE - Heizungsbausatz für zwei Brennstoffe  
ES - Kit de calefacción de doble combustible  
IT - Kit di riscaldamento a doppio combustibile  
FR - Kit de chauffage bi-combustible  
NL - Kit voor dubbele brandstofverwarming

**EN - Contents**

Safety Information **Page - 1**

Installation **Page - 2**

Warranty Information **Page - 4**

Recycling & Disposal **Page - 4**

Contact us **Page - 4**

**IT - Contenuto**

Informazioni sulla sicurezza **Pagina - 1**

Installazione **Pagina - 2**

Informazioni sulla garanzia **Pagina - 4**

Riciclaggio e smaltimento **Pagina - 4**

Contatti **Pagina - 4**

**DE - Inhalt**

Sicherheitshinweise **Seite - 1**

Installation **Seite - 2**

Gewährleistungsinformationen **Seite - 4**

Recycling und Entsorgung **Seite - 4**

Kontakt **Seite - 4**

**FR - Sommaire**

Informations sur la sécurité **Page - 1**

Installation **Page - 2**

Informations sur la garantie **Page - 4**

Recyclage et élimination **Page - 4**

Nous contacter **Page - 4**

**ES - Contenido**

Información de seguridad **Página - 1**

Instalación **Página - 2**

Información sobre la garantía **Página - 4**

Reciclaje y eliminación **Página - 4**

Contacto **Página - 4**

**NL - Inhoud**

Veiligheidsinformatie **Pagina - 1**

Installatie **Pagina - 2**

Garantie-informatie **Pagina - 4**

Recycling en verwijdering **Pagina - 4**

Contact **Pagina - 4**

**EN** - Safety Information : **DE** - Informationen zur Sicherheit : **ES** - Información de seguridad IT - : **FR** - Informations sur la sécurité :  
**NL** - Veiligheidsinformatie

**EN - Please read carefully : DE - Bitte sorgfältig lesen : ES - Lea atentamente : IT - Leggere attentamente : FR - Veuillez lire attentivement : NL - Lees aandachtig**

**UK:**

Check that all parts are present in the box and that they are undamaged.

DO NOT attempt to modify this product in any way.

If you are unsure how to install this product, please consult a qualified installer or contact us directly. Please note that this instruction is intended to cover the connection of the dual fuel kit to a radiator or HTR, for installation advice on radiators / radiator valves and heating element connection please consult the literature provided with these products.

**DE:**

Überprüfen Sie, ob alle Teile im Karton vorhanden und unbeschädigt sind.

Versuchen Sie NICHT, dieses Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

Wenn Sie unsicher sind, wie Sie dieses Produkt installieren sollen, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Installateur oder direkt an uns. Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung für den Anschluss des Zweistoff-Kits an einen Heizkörper oder HTR gedacht ist. Für Installationshinweise zu Heizkörpern / Heizkörperventilen und dem Anschluss von Heizelementen konsultieren Sie bitte die mit diesen Produkten mitgelieferte Literatur.

**ES:**

Compruebe que todas las piezas están presentes en la caja y que no presentan daños.

NO intente modificar este producto de ninguna manera.

Si no está seguro de cómo instalar este producto, consulte a un instalador cualificado o póngase en contacto con nosotros directamente. Tenga en cuenta que estas instrucciones están destinadas a cubrir la conexión del kit de combustible dual a un radiador o HTR, para consejos de instalación de radiadores / válvulas de radiador y conexión de elementos calefactores, consulte la documentación suministrada con estos productos.

**IT:**

Verificare che tutti i componenti siano presenti nella scatola e che non siano danneggiati.

NON tentare di modificare il prodotto in alcun modo.

In caso di dubbi su come installare il prodotto, consultare un installatore qualificato o contattarci direttamente. Si prega di notare che le presenti istruzioni riguardano il collegamento del kit a doppio combustibile a un radiatore o a un HTR; per consigli sull'installazione di radiatori/valvole per radiatori e sul collegamento dell'elemento riscaldante, consultare la documentazione fornita con questi prodotti.

**FR:**

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes dans la boîte et qu'elles ne sont pas endommagées.

N'essayez PAS de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.

Si vous n'êtes pas sûr de savoir comment installer ce produit, veuillez consulter un installateur qualifié ou nous contacter directement. Veuillez noter que ces instructions sont destinées à couvrir le raccordement du kit bi-combustible à un radiateur ou à un HTR. Pour des conseils d'installation sur les radiateurs / robinets de radiateur et le raccordement de l'élément chauffant, veuillez consulter la documentation fournie avec ces produits.

**NL:**

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn in de doos en of ze onbeschadigd zijn.

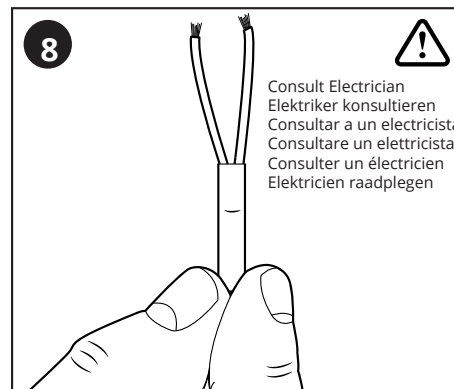
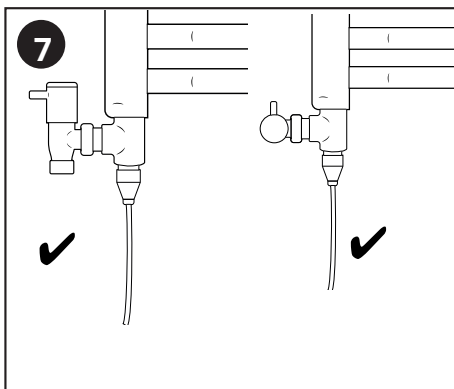
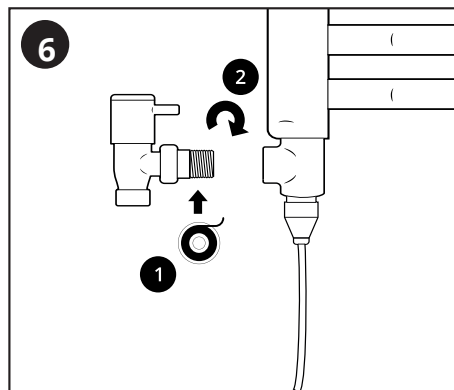
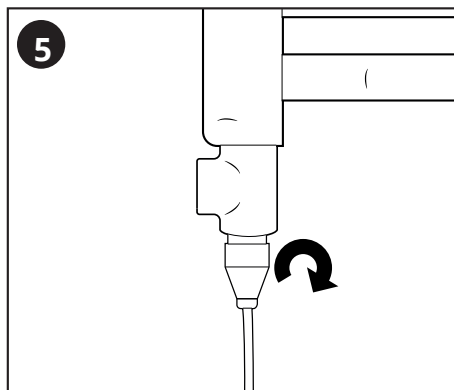
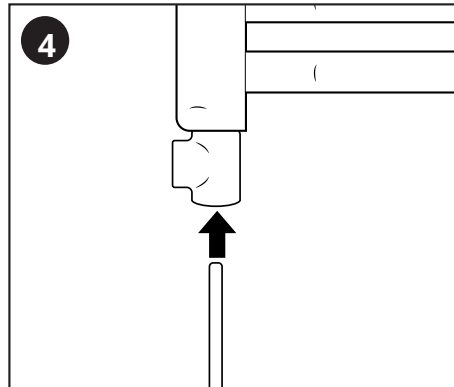
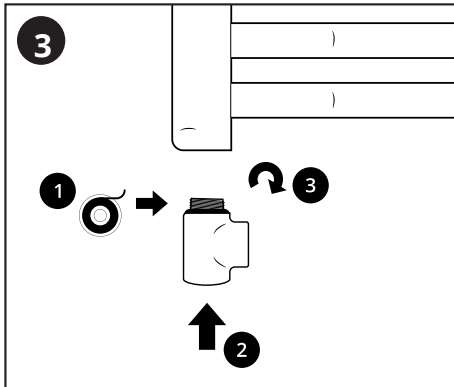
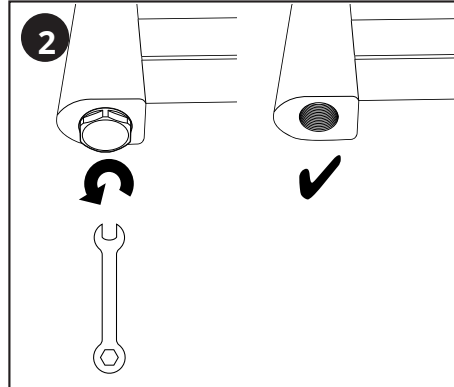
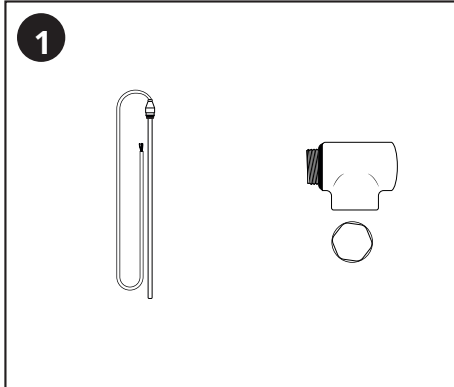
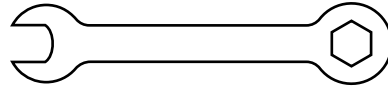
Probeer dit product op geen enkele manier aan te passen.

Als u niet zeker weet hoe u dit product moet installeren, raadpleeg dan een gekwalificeerde installateur of neem rechtstreeks contact met ons op. Houd er rekening mee dat deze instructie bedoeld is voor het aansluiten van de dual fuel-kit op een radiator of HTR. Raadpleeg voor installatieadvies voor radiatoren / radiatorcranken en de aansluiting van verwarmingselementen de documentatie die bij deze producten wordt geleverd.

1



2



**EN:**

For the guarantees of individual parts please refer to the website.

The guarantee starts from the date of purchase.

The guarantee covers you against issues caused as a result of manufacturing related issues, it does not apply to issues that are found to be a result of poor installation.

Labour costs for poor installation of the product are not covered under this guarantee.

**DE:**

Die Garantien für die einzelnen Teile entnehmen Sie bitte der Website.

Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum.

Probleme, die durch eine fehlerhafte Installation verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Installationskosten sind nicht als Bestandteil der Garantie gedeckt.

**ES:**

Para conocer las garantías de las distintas piezas, consulte el sitio web.

La fecha de comienzo de la garantía es a partir de la fecha de compra del producto.

La garantía le cubre en caso de cualquier defecto de fabricación pero no cubrirá problemas o daños causados debidos a la incorrecta instalación.

El coste de instalación del su producto no está cubierto por la garantía.

**IT:**

Per le garanzie dei singoli pezzi si rimanda al sito web.

La garanzia parte dalla data di acquisto

La garanzia copre i danni di produzione e relativi a problematiche connesse con la produzione. Non sono coperti danni dovuti ad una errata installazione.

I costi del lavoro per l'installazione del prodotto non sono coperti da garanzia

**FR:**

Pour les garanties des pièces individuelles, veuillez consulter le site web.

La garantie commence à la date de l'achat.

La garantie vous couvre contre les problèmes liés à la fabrication, elle ne s'applique pas aux problèmes qui résultent d'une mauvaise installation.

Les frais de main d'oeuvre pour l'installation du produit ne sont pas couverts par cette garantie.

**NL:**

Raadpleeg de website voor de garanties van afzonderlijke onderdelen.

Garantie begint vanaf de dag van aankoop.

Garantie dekt u tegen fabrieksfouten, garantie is niet van toepassing bij schade veroorzaakt door slechte of onjuiste installatie.

Installatiekosten van het artikel valt niet onder de garantie.

**EN** - Recycling & Disposal : **DE** - Recycling & Entsorgung : **ES** - Reciclaje y desecho  
**IT** - Riciclaggio e Smaltimento : **FR** - Recyclage & Élimination : **NL** - Recyclen & lozen

**EN:**

Please recycle the packaging in accordance with your local government regulations on waste handling, and follow the same advice at the end of the products life. Do not recycle the element in your general waste.

Product - Aluminium.

Packaging - Cardboard, plastic.

**DE:**

Bitte recyceln Sie die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung und befolgen Sie die gleichen Hinweise am Ende der Lebensdauer des Produkts. Recyceln Sie das Element nicht im normalen Abfall.

Element - Aluminium

Verpackung - Karton, Plastik.

**ES:**

Rogamos recicle el embalaje en acuerdo a la normativa de su municipio local sobre los reglamentos referentes a la manipulación y deshecho de productos que hayan llegado al final de su vida útil. Rogamos no recicle el elemento con residuos domésticos.

Producto - Aluminio.

Embalaje - Cartón, plástico.

**IT:**

Si prega di riciclare l'imballaggio in conformità con le normative locali in materia di gestione dei rifiuti e seguire la stessa procedura al fine vita del prodotto. Non riciclare l'elemento nei rifiuti generici.

Prodotto - Alluminio

Imballaggio - Cartone e Plastica

**FR:**

Veuillez recycler l'emballage conformément à la réglementation de votre commune en matière de traitement des déchets, et suivre ces mêmes conseils à la fin de la durée de vie du produit. Ne pas recycler l'élément dans vos déchets ordinaires.

Produit : aluminium

Emballage : carton, plastique

**NL:**

Recycle en verwerk overig afval in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving, volg hetzelfde advies aan het einde van de levenscyclus van het artikel.

Artikel: Aluminium.

Verpakking: Karton, plastic.

**EN** - Contact Us : **DE** - Kontakt : **ES** - Contacte con nosotros : **IT** - Contatto : **FR** - Nous contacter  
**NL** - Neem contact met ons op